



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
18 December 2007
Russian
Original: French

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят вторая сессия

25 февраля — 7 марта 2008 года

Пункт 3(а)(i) предварительной повестки дня*

**Осуществление решений четвертой Всемирной
конференции по положению женщин и двадцать
третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
под названием «Женщины в 2000 году: равенство
между мужчинами и женщинами, развитие и мир
в XXI веке»: осуществление стратегических целей
и деятельность в важнейших проблемных областях
и дальнейшие меры и инициативы: финансирование
деятельности по обеспечению равенства между
мужчинами и женщинами и расширению
возможностей женщин**

**Заявление, представленное Французской координационной
сетью Европейского женского лобби**

Генеральный секретарь получил нижеследующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/CN.6/2008/1.



Заявление

Французская координационная сеть Европейского женского лобби, охватывающая 83 женские ассоциации Франции, которые осуществляют свою деятельность в различных областях, в частности стремится более наглядно показать потребности, деятельность и обязанности женщин во Франции и во всем мире, о которых недостаточно известно.

Это касается, в частности, роли женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и усилий по расширению их участия в переговорах по достижению мира и постконфликтному урегулированию во исполнение резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности.

В этой связи Сеть приветствует включение этого вопроса в повестку дня сессии 2008 года Комиссии по положению женщин (КПЖ) Организации Объединенных Наций и ожидает, что на этой сессии будет достигнут прогресс в следующих областях:

1. Общее положение:

- обеспечение лучшего понимания проводимой женскими организациями деятельности в этой области, их методов работы и получаемых результатов;
- более широкое распространение информации о движущих факторах, навыках и умениях, на которые опирались активистки этих организаций и которые они смогли продемонстрировать при осуществлении своей деятельности и участии в переговорах;
- получение представления о возможных результатах, таких, как их включение в списки участников переговоров, инструкторов или технических советников, для ведения переговоров по вопросам мира;
- ознакомление с возможностями для деятельности, предоставляемыми женщинам национальными и международными органами и анализ уровня этой деятельности;
- составление точного перечня государств, которые действительно осуществляют положения резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, а также государств, которые этого не делают, распространение этого перечня и ознакомление с ним соответствующих органов.

2. Имеющиеся у женщин возможности:

- несколько лет назад в прозвучавшем 8 марта в Организации Объединенных Наций выступлении в ходе сессии Комиссии по положению женщин Мэри Робинсон отметила ряд новых приобретенных женщинами качеств, позволяющих им заниматься урегулированием конфликтов, проводить объективные переговоры и содействовать созданию необходимых условий для установления мира;
- женщины составляют большую часть жертв любых вооруженных конфликтов, происходящих в мире в настоящее время. Поэтому эти проблемы имеют к ним самое непосредственное отношение;

- кроме того, безусловно, в повседневной жизни женщинам приходится урегулировать разногласия между членами семьи. Многие из них также являются преподавателями и умеют примирять различные желания, противоречивые взгляды и конфликты. Им необходимо в полной мере обладать авторитетом взрослых и уметь устанавливать границы поведения и защитные барьеры в рамках отношений равного с равным. При этом речь идет не о том, чтобы любой ценой «стараться угодить», или же наоборот — «диктовать» свою волю другим, а о том, чтобы оценивать происходящее как можно более объективно и предпринимать соответствующие меры. Женщинам издавна приходилось сталкиваться с определенными проблемами. В силу этого они накопили в этой области большой опыт, который дает им преимущество в поиске решений;
- они располагают необходимыми качествами для урегулирования конфликтов, поощряя различные стороны к общению на равной основе в духе взаимного уважения с учетом условий повседневной жизни и исходя из признания за другой стороной права на собственное мнение. Две стороны могут иметь разногласия, однако они должны уважать друг друга. Переговоры могут быть успешными, только если они будут основаны на этих принципах и на осознании того, что каждый имеет свое видение ситуации и что никто не может получить все, что хочет;
- когда кто-либо начинает пренебрежительно относиться к другому, проповедовать ненависть, оправдывать насилие — мир нарушается;
- конечно же и женщинам присущи жестокость и ненависть. Однако сегодня среди женщин они проявляются намного реже, чем среди мужчин, возможно, поскольку мужчинам часто свойственно добиваться желаемого с помощью силы. Поэтому мы считаем, что чем больше женщин будет привлекаться к переговорам по достижению и поддержанию мира на самом высоком уровне, тем более возможным и прочным будет этот мир и все поймут, что война и насилие являются наихудшими из решений;
- большинство женщин не желают смерти ни своим детям, ни детям других. Большинство женщин понимают, что нет цели, которая оправдывала бы смерть. От нынешних войн больше гибнет не солдат, а гражданских жителей, т.е. женщин и детей. Достаточно для этого обратить внимание на прошлые и нынешние конфликты в Алжире, Судане, Гаити, Либерии, Южной Африке, Руанде, Камбодже, Кот-д'Ивуаре, на Ближнем Востоке, в бывшей Югославии и в других частях мира. При этом больше всего гибнут, получают ранения, становятся калеками, получают моральные травмы, подвергаются насилию — женщины и дети. Именно поэтому женщины в особой степени заинтересованы в установлении и укреплении мира.

3. Будущее:

- основополагающим фактором является образование — будь то дома, или в школе. Необходимо пресекать любое разжигание ненависти. Каждый ребенок, подвергающийся пренебрежительному отношению и понимающий в результате этого, что насилие имеет ценность, становится потерянными для себя самого, для общества, для своего народа, для всего процесса развития и для человечества. Поэтому учебники, в которых пропагандируется ненависть и насилие, являются настоящим преступлением против де-

тей. Необходимо, чтобы они были публично осуждены на международном уровне;

- женщины совершенно не заинтересованы в том, чтобы поддерживать любые цели, которые преследуют их мужчины. Такая позиция никогда не приносила им улучшения положения. В чем они действительно заинтересованы, так это в укреплении мира. Резолюция 1325 (2000) Совета Безопасности это в достаточной степени признает. Дадим же им, наконец, возможность сделать это;
- следует напомнить, что имеется чрезвычайно ценный документальный материал, который начал распространяться во всем мире 30 октября 2003 года в рамках Организации Объединенных Наций. В его названии используется игра слов на английском языке: PEACE TIMES PEACE (МИР МНОЖИТ МИР), но при этом “PIECE BY PIECE” («ШАГ ЗА ШАГОМ»). Для получения дополнительной информации можно направить запрос по электронной почте по адресу eidtor@peacepeace.org, в качестве темы указав DOC INFO;
- позднее (апрель 2005 года) во Франции в рамках инициативы государственных учреждений (в частности при участии Центра истории сопротивления и депортации, Лион, Франция) и частных организаций при координации, осуществлявшейся Ассоциацией «Женщины здесь и повсюду», была подготовлена видеопрограмма “Femmes en résistance” («Женщины, участвующие в сопротивлении»), (femmes.hic.ailleurs@wanadoo.fr, телефон/факс +33(0)4 37 43 02 35);
- мы планируем привезти с собой эту видеопрограмму и попытаемся найти зал для ее показа в ходе следующей сессии Комиссии по положению женщин.